AMENDMENTS TO THE SPECIFICATION

Page 1, change the title to:

METHOD FOR DETERMINING A MEASURING POINT IN TIME FOR A FIELD DEVICE AND CORRESPONDING FIELD DEVICE IN WHICH A MEASURING POINT IN TIME HAS BEEN DETERMINED

Please replace the paragraph (which was inserted by way of an amendment on September 11, 2008) which is to appear on page 1, between the title and the first paragraph, with the following rewritten paragraph:

The present application is a national stage application of PCT application No. PCT/EP2004/003408, which is based on European application, EPO 103 15 164.8.